

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzavretá v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.  
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

1. Obchodné meno: Service Creativ s.r.o.  
Sídlo: Pražská 2, 040 11 Košice  
IČO: 44 459 581  
IČ DPH: SK 202 270 7401  
DIČ: 202 270 7401  
SK670200000002550147559  
Bankové spojenie: VÚB Banka, a.s.  
Číslo účtu: SK670200000002550147559  
zastúpená: Michal Švrčula, konateľ  
zapísaná: v obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel.: Sro, vl. č.: 22695/V

(ďalej len ako „**Dodávateľ**“)

a

2. Názov: Metodicko-pedagogické centrum  
Sídlo: Ševčenkova 11, P.O.BOX 58, 850 05 Bratislava  
IČO: 00 164 348  
DIČ: 2020798714  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 700063679/8180  
zastúpený: Mgr. Danka Kapucianová, generálna riaditeľka  
právna forma: rozpočtová organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti MŠVVaŠ SR

(ďalej len ako „**Objednávateľ**“ alebo „**MPC**“)

za nasledovných podmienok:

---

### Článok I. Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je záväzok Dodávateľa poskytnúť Objednávateľovi služby spočívajúce v zabezpečení odvysielania reklamných spotov Objednávateľa v rámci projektu MPC „Nové trendy vzdelávania učiteľov anglického jazyka na základných školách“ vo vysielaní rozhlasových programových služieb vysielateľov FUN rádio, Jemné melódie a rádio Expres, za podmienok stanovených touto Zmluvou.
2. Predmetom tejto Zmluvy je ďalej záväzok Objednávateľa zaplatiť Dodávateľovi za riadne poskytnuté služby cenu špecifikovanú v Zmluve.

Článok II.  
Povinnosti zmluvných strán

**Povinnosti Dodávateľa:**

1. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť odvysielanie reklamných spotov Objednávateľa v zmysle čl. I ods. 1 Zmluvy v celkovej hodnote : 102 410,- EUR bez DPH, teda 122 892,- EUR s DPH, pričom výška DPH je 20 482 EUR nasledovne:
  - reklamné spoty v rozsahu 30s, v počte 294 spotov v rozložení 98 spotov vo FUN rádiu, 98 spotov v rádiu Expres a 98 spotov v rádiu Jemné melódie(ďalej spolu aj ako „reklamné spoty“).
2. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť odvysielanie reklamných spotov v období od 07.09.2015 – 30.09.2015 a 01.10.2015 – 30.11.2015, pričom odvysielanie sa uskutoční na základe vopred Objednávateľom schváleného mediaplánu, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.
3. Dodávateľ sa zaväzuje odovzdať Objednávateľovi presný rozpis vysielania reklamných spotov najneskôr do 15 dní od uplynutia doby vysielania reklamných spotov v zmysle odseku 2 tohto článku Zmluvy.

**Povinnosti Objednávateľa:**

4. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Dodávateľovi za riadne poskytnutie služieb podľa tejto Zmluvy, t. j. za zabezpečenie odvysielania reklamných spotov podľa schváleného mediaplánu cenu v celkovej výške podľa čl. II ods. 1 a čl. III tejto Zmluvy.
5. Objednávateľ sa zaväzuje zaslať Dodávateľovi reklamné spoty, ktorých odvysielanie má Dodávateľ zabezpečiť podľa tejto Zmluvy, elektronickou poštou najneskôr do 04.09.2015.

**Ďalšie práva a povinnosti:**

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si budú vzájomne poskytovať potrebnú súčinnosť za účelom riadneho plnenia predmetu tejto Zmluvy a že povinnosti stanovené v tejto Zmluve si budú plniť riadne a včas.
7. Reklamné spoty Objednávateľa nesmú obsahovať informácie, vyjadrenia, slová alebo zobrazenia, ktoré sú v rozpore s právnym poriadkom SR alebo ktoré odporujú dobrým mravom, nesmú zneužívať dôveru spotrebiteľa, nedostatok jeho skúseností a vedomostí alebo jeho dôverčivosť a nesmú obsahovať údaje o Objednávateľovi, jeho výrobkoch, tovaroch a ním poskytovaných službách, ktoré nemožno preukázať. Reklamné spoty musia spĺňať všetky náležitosti stanovené zákonom č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov a zákonom č. 147/2001 Z. z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Objednávateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že Dodávateľ nezodpovedá za obsah reklamných spotov, ktorých vysielanie zabezpečuje podľa tejto Zmluvy. V prípade, ak si akákoľvek tretia osoba uplatní voči Dodávateľovi akékoľvek oprávnené nároky, resp. sankcie súvisiace s obsahom reklamných spotov, tieto sa zaväzuje Objednávateľ uspokojiť v plnej výške.

Článok III.  
Cena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi za riadne poskytnuté služby podľa tejto Zmluvy dohodnutú cenu v celkovej výške 102 410,- EUR bez DPH, ktorá pozostáva z nasledovných častí:
  - a) Cena za zabezpečenie odvysielania reklamných spotov pre projekt „Nové trendy vzdelávania učiteľov anglického jazyka na základných školách“ vo výške 102 410,- EUR bez DPH, čo je 122 892 Eur s DPH, pričom výška DPH je 20 482 EUR.
2. Objednávateľ uhradí cenu v odseku 1 tohto článku Zmluvy ako konečnú cenu za poskytnuté služby, zahŕňajúcu všetky výdavky Dodávateľa spojené s plnením predmetu tejto Zmluvy, na základe faktúry vystavenej Dodávateľom po odvysielaní reklamných spotov k poslednému dňu vysielania reklamných spotov, pričom k fakturovanej sume bude pripočítaná DPH v príslušnej výške. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, ako aj ďalších súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi.

Článok IV.  
Výkon kontroly zo štrukturálnych fondov EÚ

1. Vzhľadom na skutočnosť, že časť ceny za služby poskytnuté podľa tejto Zmluvy bude financovaná z prostriedkov štrukturálnych fondov EÚ, Dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly orgánu oprávnenému vykonávať kontrolu podľa zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov (ďalej len ako "zákon č. 528/2008 Z. z.") a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006, resp. subjektom a osobám povereným oprávnenými orgánmi podľa zákona č. 528/2008 Z. z. a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006 na výkon kontroly.
2. Za strpenie výkonu kontroly a poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly neprináleží Dodávateľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie. Dodávateľ je povinný predovšetkým oznámiť nákladovú štruktúru plnenia zákazky - služieb podľa tejto zmluvy na základe požiadavky Objednávateľa alebo oprávneného orgánu alebo nimi poverených subjektov a osôb, dodať podpornú dokumentáciu účtovného a iného charakteru za účelom doloženia požadovaných podkladov pre výkon kontroly podľa tohto odseku Zmluvy predovšetkým oznámiť nákladovú štruktúru plnenia zákazky - služieb podľa tejto zmluvy na základe požiadavky Objednávateľa alebo oprávneného orgánu alebo nimi poverených subjektov a osôb, dodať podpornú dokumentáciu účtovného a iného charakteru za účelom doloženia požadovaných podkladov pre výkon kontroly podľa tohto odseku Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že za účelom preventívneho riešenia problémov spojených s preukazovaním dodania služieb podľa tejto Zmluvy je oprávnený požadovať podklady na kontrolu v zmysle tohto článku Zmluvy aj Objednávateľ.
4. Nesplnenie povinností Dodávateľa v zmysle tohto článku Zmluvy, t.j. nestrpenie kontroly, neposkytnutie súčinnosti alebo nedodanie požadovaných podkladov zo strany

Dodávateľa v zmysle tohto článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy.

5. Dodávateľ je povinný nahradiť Objednávateľovi škodu vzniknutú porušením povinností Dodávateľa stanovených v tomto článku Zmluvy, pričom škodou sa rozumie aj sankcie uložené Objednávateľovi príslušnými orgánmi v nadväznosti na nesplnenie povinností Dodávateľa podľa tohto článku Zmluvy.

#### Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania poslednou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa podpisu oboma zmluvnými stranami do 30.11.2015.
4. Všetky zmeny a doplnky tejto Zmluvy musia byť vyhotovené písomne vo forme očíslovaného dodatku k tejto Zmluve.
5. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy sa budú spravovať ustanoveniami tejto Zmluvy. Právne vzťahy v tejto Zmluve neupravené sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ obdrží tri rovnopisy a Dodávateľ obdrží dva rovnopisy.
7. Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvoria nasledovné prílohy k tejto Zmluve:  
Príloha č. 1: Objednávateľom schválený mediaplán  
Príloha č. 2: Opis predmetu zákazky
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzavreli vážne a slobodne a že ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená, že ustanovenia Zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, že Zmluvu neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle, že si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpísali. Zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že sú oprávnení zaväzovať zmluvné strany týmto úkonom v celom jeho rozsahu.

V Bratislave dňa 04.09.2015

V Bratislave, dňa 04.09.2015

Za Dodávateľa:  
Michal Švrčula, konateľ

Za Objednávateľa:  
Mgr. Danko Kapucianová  
generálna riaditeľka

Kampaň: Metodicko-pedagogické centrum / Nové trendy vzdelávania učiteľov anglického jazyka na základných školách

Cieľová skupina: 18+

Dátum: 17.8.2015

Verzia: finálna

<u>TV</u>	Medium	Počet spotov	Formát	September				October			
				7	14	21	28	5	12	19	26
				37	38	39	40	41	42	43	44
<u>RADIO</u>	Medium	Počet spotov	Formát								
	<b>RADIO TOTAL</b>	<b>294</b>									
	Expres	98	30"	15	10	15	10	14	10	14	10
	FUN rádio	98	30"	15	10	15	10	14	10	14	10
	Rádio Jemné	98	30"	15	10	15	10	14	10	14	10